

色彩联想的故事 Tint Association Story

# 海洋

## The Ocean

吴丽娜 编 葛琳 绘



科学普及出版社  
POPULAR SCIENCE PRESS

# 海洋

The Ocean

吴丽娜 编 葛琳 绘

科学普及出版社

· 北京 ·



图书在版编目(CIP)数据

色彩联想的故事—海洋(汉英对照) / 吴丽娜主编; 吴丽娜编; 葛琳绘.  
—北京: 科学普及出版社, 2014  
ISBN 978-7-110-08445-8

I. ①色… II. ①吴… ②吴… ③葛… III. ①常识课—学前教育—教学参考资料.  
②英语课—学前教育—教学参考资料. IV. ①G613

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第302167号

版权所有 侵权必究

组织编写 树人文化工作室  
主 编 吴丽娜  
编 文 吴丽娜  
绘 图 葛琳  
出版人 苏青  
策划编辑 肖叶  
责任编辑 邓文 朱颖  
封面设计 书袋熊  
责任校对 林华  
责任印制 马宇晨  
法律顾问 宋润君

科学普及出版社出版  
北京市海淀区中关村南大街16号 邮政编码:100081  
电话:010-62173865 传真:010-62179148  
<http://www.cspbooks.com.cn>  
科学普及出版社发行部发行  
北京盛通印刷股份有限公司印刷

\*

开本: 680毫米×870毫米 1/12 印张: 2 字数: 50千字  
2014年4月第1版 2014年4月第1次印刷  
ISBN 978-7-110-08445-8 / G·3543  
印数: 1—5000册 定价: 9.80元

(凡购买本社图书, 如有缺页、倒页、  
脱页者, 本社发行部负责调换)



# 海洋

The Ocean

吴丽娜 编 葛琳 绘

科学普及出版社

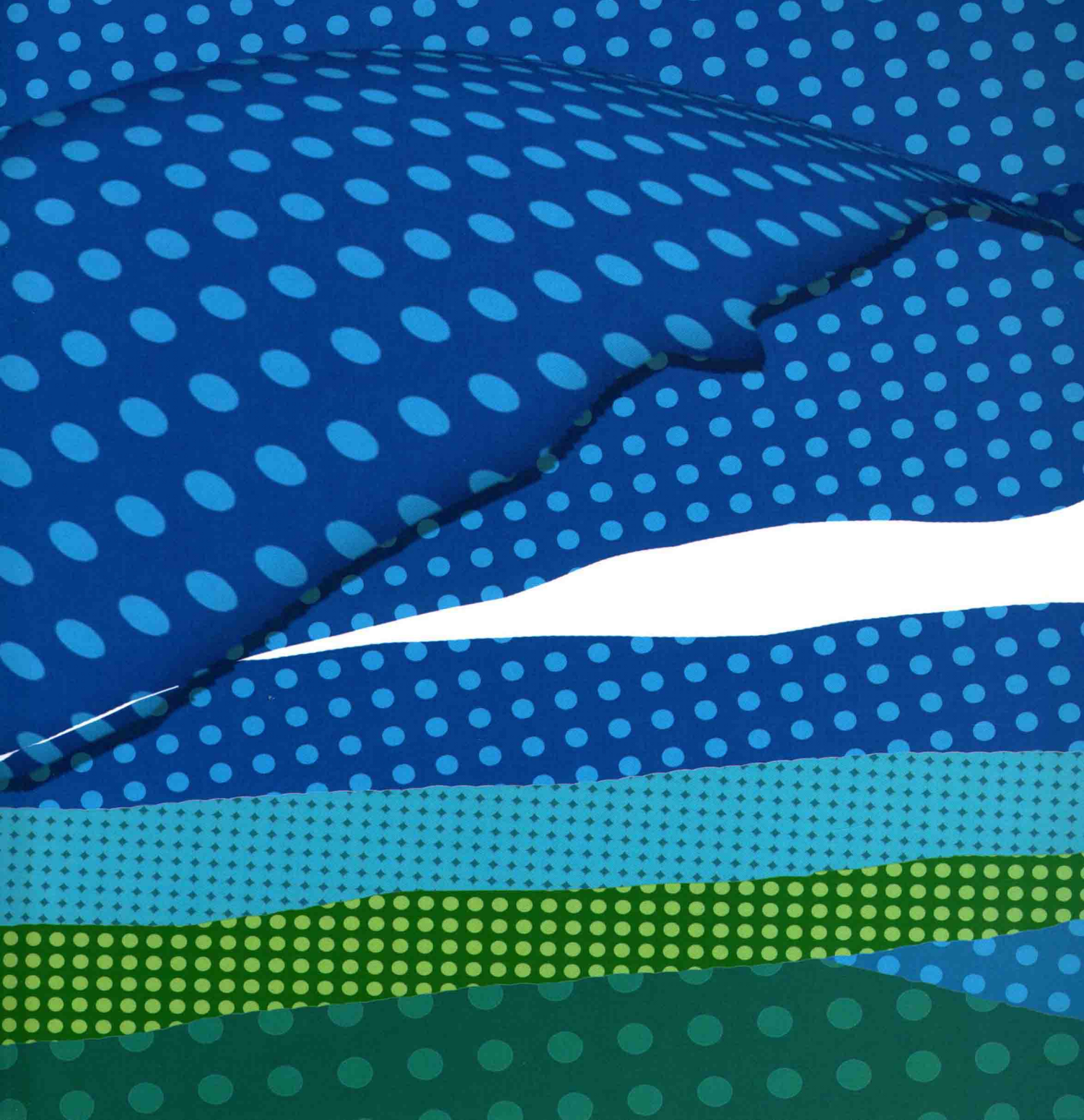
· 北京 ·

The illustration features a blue whale swimming in the ocean. The whale's body is dark blue with a pattern of lighter blue circles. The water is represented by a background of dark blue with a pattern of lighter blue circles. The sky is a solid light blue. The whale is shown from the side, swimming towards the left. The text is written in white Chinese characters on the whale's body.

大大的蓝鲸，游在深深的海里。  
啊呜，它张开大嘴，吞进一  
卡车那么多的水。

A big blue whale swam in deep ocean. It opened  
mouth and swallowed a truckload of water.







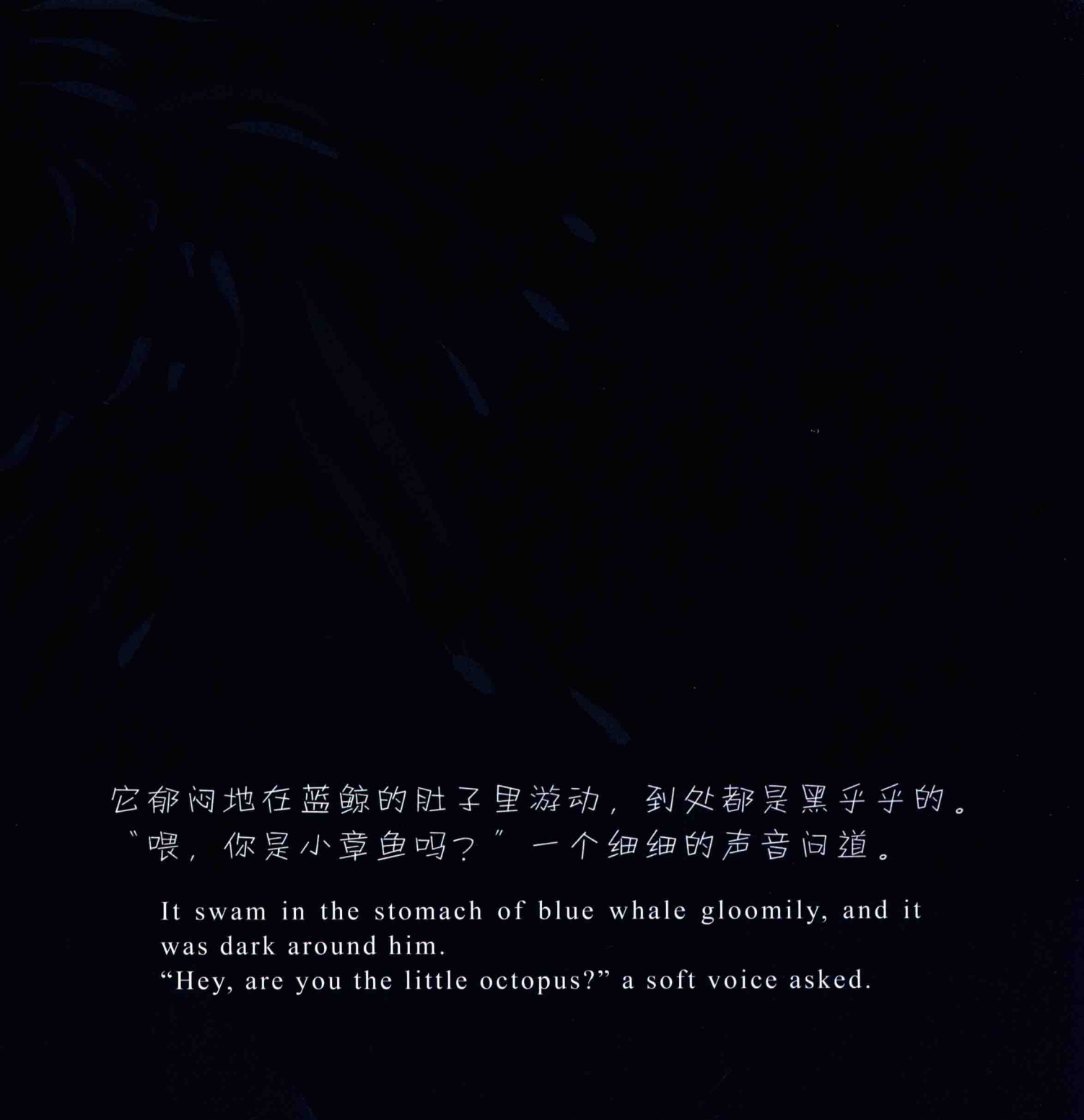


The illustration features a dark blue background with a pattern of lighter blue polka dots. In the foreground, there are large, black silhouettes of an octopus on the left and a squid on the right. The octopus has its tentacles extended, and the squid is shown in profile. The overall scene is set in an underwater environment.

小章鱼喷出浓浓的墨汁，  
可它还是成了大家伙的早餐。

A little octopus spurted  
thick ink, but it still  
turn into the breakfast  
of the big guy.





它郁闷地在蓝鲸的肚子里游动，到处都是黑乎乎的。  
“喂，你是小章鱼吗？”一个细细的声音问道。

It swam in the stomach of blue whale gloomily, and it was dark around him.

“Hey, are you the little octopus?” a soft voice asked.

小章鱼吓了一跳，战战兢兢地寻着声音爬过去。

The little octopus was taken aback by the sound, then it crawled toward the sound gingerly.









小章鱼看见前面有一群萤火虫一样的光点在一闪一闪。啊哈！原来是一群小磷虾。

At front of it, many spots twinkled like some fireflies.

Ha! There were many little krill.









小章鱼悄悄地爬过去，打算享用这最后的美餐。

“要是你不吃我们，我们能带你逃出鲸鱼的肚子。”这群小磷虾抗议着。

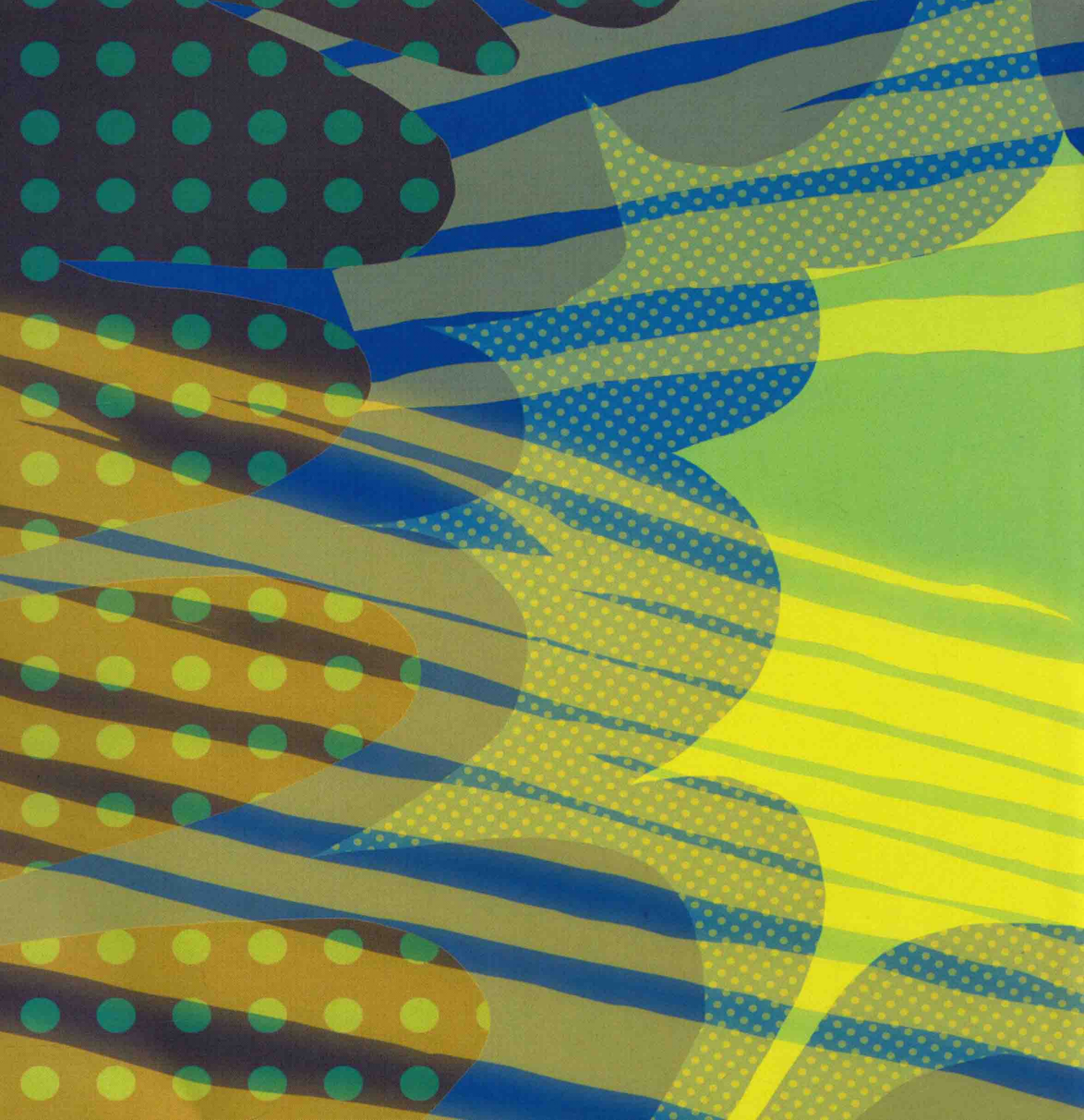
“说大话的家伙！”小章鱼毫不客气地扑上去。

The little octopus crawled toward to the group of krill quietly, and intended to enjoy this last meal.

“we can bring you to escape from the stomach of blue whale, only if you don't eat us.” These krill protested.

“You are bragging.” The little octopus jumped on the krill without deny.





The background is a vibrant, abstract composition of overlapping shapes and patterns. It features a mix of colors including bright yellow, lime green, various shades of blue, and a dark charcoal grey. The patterns include solid colors, horizontal stripes, and polka dots in different colors and sizes. The overall effect is dynamic and textured, suggesting movement and depth.

小章鱼伸出它长长的触手，  
向这群小磷虾展开猛烈的  
攻击。

The little octopus stretched out  
its long tentacles and launched a  
reheement attack on the krill.



